

leistungs-  
fähiger  
Einzel-  
handel

gepflegte-  
Gastlich-  
keit

Tradition  
und  
Moderne

S  
I  
E  
G  
E  
N

# AVAKIAN

ORIENT-TEPPICHE  
59 SIEGEN  
SANDSTR. 15  
TEL. 51033

Das bewährte Fachgeschäft

Ihr Haus für



Porzellan  
Glas  
Kunstgewerbe  
Haushaltwaren

**FRANZ KERSTING 1879**

Inhaber: J. Neuser

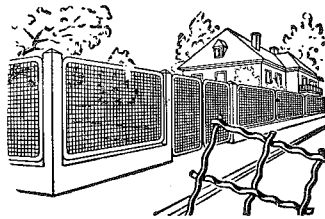
SIEGEN · Kölner Str. 26 · Ruf 5 34 25

BRILLEN  **Fuchs**  
OPTIK · FOTO · KINO

Markt 31 · Ruf 5 10 50  
Nur 3 Häuser  
überm Kaufhof

Das Fachgeschäft der Oberstadt  
mit der bekannt großen Auswahl

**Bender**  
SIEGEN · KÖLNER STR.  
Für den Kenner  
guter Herren- u. Knabenkleidung  
*ein Begriff*



Schmiedeeiserne Gitter · Ziergitter  
Drahtzäune · Drahtgeflechte aller Art

**Kottmann & Co., Siegen**

**Hömburg**  
AN DER SIEGBRÜCKE

Das gute Fachgeschäft im Zentrum

führend in  
STRUMPFWAREN  
Spezialmarke »ELBEO«

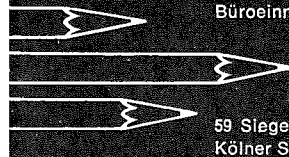
 FOTO  
KINO  
OPTIK

**H. SCHMECK**

SIEGEN · BAHNHOFSTR. 12-14 · RUF 5 40 13

LOUIS THOMAS

Büro- und  
Zeichenbedarf  
Büroeinrichtungen



59 Siegen  
Kölner Straße 12  
Ruf (0271) 5 17 87



Bahnhofstr. 17  
Ruf 51077

## SÜSSE KOSTBARKEITEN

bekannte Spezialitäten  
unseres Hauses  
dürfen Sie in Ruhe in unseren  
freundlichen Caféräumen  
genießen.  
Dazu der mit Liebe zubereitete  
gute Kaffee.

Schmidt-Erzeugnisse ein Begriff.  
Ihre Bestellungen bringen wir  
Ihnen gerne ins Haus.

## JOSEF EICHENAUER GmbH



Ältestes Siegener Fachgeschäft für  
**Glas- und Gebäudereinigung**  
Baureinigung  
Tägliche Unterhaltsreinigung

**59 SIEGEN**

Weißbachweg 11 · Telefon (02 71) 5 11 40

DIE  
GEPFLEGTE  
FRISUR  
IM

*Solond der Dame*

*Parfümerie  
Haarpflege  
Kosmetik*

Eigen. Parkplatz Siegen, Koblenzer Str. 35 · Ruf 5 29 85

# ANNE Beckers

Siegen, Am Bahnhof 4, Ruf 5 24 09

Spezialgeschäft für elegante Damenblusen u. -pullover  
u. Jersey-Kleider bis Größe 54

Mit Blumen Freude schenken  
durch

# Blumen Hadem

**59 SIEGEN**

Blumengeschäft: Koblenzer Str. 37 · Ruf 3 10 45

Gartenbaubetrieb: Rosterstr. 21 · Ruf 3 10 46

Sanitätshaus und Orthopädische Werkstätten

## HELLMUTH BACHMANN

Kunstgliederbau - Bruchbandagen - Maßeinlagen

Alleinverkauf der Original Eviva-Leibbinden

Lieferant aller Krankenkassen

orthop. Versorgungsstellen und Berufsgenossenschaften

Siegen, Bahnhofstraße 20 - Telefon 5 13 06

Feine Fleisch- und Wurstwaren

## Metzgerei WALTER KOCH

Siegen, Jahnstraße 2, Ruf 5 21 80

**Kleinschreibmaschinen** ab 209,80 DM  
einschl. Mehrwertsteuer  
auch mit diskreten Ratenzahlungen

Büromaschinen für jeden Zweck

**Jacob Müller, Siegen, Koblenzer Str. 65**

Ruf 3 17 72

## PAUL JUNG

Zentralheizungen · San. Installation

59 SIEGEN · Wiesenstr. 78 · Telefon 3 24 32

## Geflügel und Wild

für

**ALLTAG und FESTE**

immer preiswert

immer wohlschmeckend

immer aus dem Fachgeschäft

**Max Müsse, Kölner Tor 3**

Wild- und Geflügel-Müsse seit 1880

**5 50 45** Die Ruf-Nr.  
Ihres Funk- und Fernsehberaters

**HAUS  
Bahnschulte**

Großwerkstatt:

Siegen, Koblenzer Str. (Ecke Häutebach)

Verkauf:

Siegen, Kölner Str. (Am Dicken Turm)

# Golbach SIEGEN

DAS HAUS AM KÖLNER TOR

für feine Damen-, Herren- und Kinderartikel  
erster und leistungsfähiger Firmen

WEST-  
MARK

**HERREN-PILS**

ist etwas Gutes!

*Bier*

Es wird ausgeliefert durch Firma  
**Norbert Büdenbender, H.-Weidenau**  
Hofstraße 1 · Telefon Siegen 2 34 85

**Koffer und Reiseartikel**

in großer Auswahl

**LEDER**

*Jaeger*  
SIEGEN  
KÖLNER- u. BAHNHOFSTR.

**GOLD PFEIL**  
*Lederwaren*

Salon Nerhoff - Haar-Atelier

(separat)

59 Siegen, Hagener Straße 76, Ruf 2 27 11

Das Fachgeschäft für sämtliche Haarsatzteile  
Auch Sonderanfertigungen - alles 100% Echthaar  
Große Auswahl - Günstige Preise  
Herren-Toupets auf Anfrage  
Reinigung aller Haarsatzteile preiswert

**Modern -  
international**

Vorhangstoffe  
skand. Leuchten

Werkstätte für Innenausstattung

die dekoration

**Veter**

Siegen (Stadtbad), Wilhelmstr., Tel. 3 26 89

## Alles für den Sport

- Turngeräte
- Sportgeräte
- Turnkleidung
- Sportkleidung



### Sport-Etage Reichwalds Ecke

J. G. Reichwald, Siegen · Tel. 2 95 - 54

### Über 60 Jahre Erfahrung

machen uns zum modernsten und leistungs-  
fähigsten Fachbetrieb des Siegerlandes.



**KLAR** bei  
**KLARNER!**

wenn's um

**Kleiderreinigung geht.**

Siegen · Friedrich-Straße 81 · Ruf 5 51 78

KONFITOREI

*Café Vogel*

Beste Kuchen, Torten und Eisspezialitäten

SIEGEN, Löhrrstraße und Sandstraße

Geöffnet:

Bis 21 Uhr, samst. bis Ladenschluß, sonnt. ab 13 Uhr



Reform-  
Diäthaus

**Göbel**

Siegen, Kölner Straße 16 - Ruf 5 21 89  
Gesund und schön durch vollwertige,  
naturreine Reformware.

Unsere Großauswahl  
in **Beleuchtungskörpern**  
und **Elektrogeräten**

sichert Ihnen stets einen  
vorteilhaften Einkauf

LICHTHAUS

**SCHWERDFEGER**

Koblenzer Straße 5 · Ruf 5 36 85

## Berghotel Johanneshöhe

Das Haus für Tagungen, Konferenzen, Familienfeiern  
Hotel Restaurant · Haus 1. Ranges  
Besitzer: Karl Heinz Höffkes

**FRITZ Weine** KG

Das Haus der guten Zigarren  
Siegen · Bahnhofstraße 9 · Ruf 51472

MED. KOSMETIK-STUDIO

**Henny Züker**

Marburger Tor 1/1 · Fernruf 51797

„ELITE“ Nieder- und Wäschehaus  
**Straatman**

Siegen, Kölner Straße 20-22  
Das führende Haus  
in Nieder-, Wäsche- und Badartikeln

Schuhhaus

**Schreiber**

ein großes Haus mit großer Leistung

**SIEGEN**

Bahnhofstraße 7 · Kölner Straße 3

Das älteste Fachgeschäft am Platze

100  
JAHRE  
FRIEDR. **Miller**  
1967 1967

**SIEGEN · BAHNHOFSTR. 16**

mit Uhren- und Goldschmiedemeisterwerkstätten

**REGUM**  
deutsches VG.

Bereifung für sämtliche Fahrzeuge  
Qualitätsrunderneuerungen

VULKANISIER  
BETRIEBE  
**KG Reifen Weiß**

Siegen, Dillhenrichweg 16-18  
Telefon 21647

FEINBÄCKEREI - KONDITOREI

**HARR**

Kaffeestuben Bahnhofstrasse

Cafe am Markt

SIEGEN - RUF 5 5175



Wir gestalten und drucken  
mit besonderer Sorgfalt  
mehrfarbige Werbedrucksachen

**BONNDRUCK**

59 Siegen, Frankfurter Straße 51

Postfach 92 · Ruf 5 10 53+5 20 96

**Zweiggeschäfte in  
Hüttental  
und Berleburg**

Annahmestelle in Laasphe  
Annahmestelle in Betzdorf



IT-Flüge  
Charterflüge

- Fahrausweise in alle Welt
- Vertretung ISG  
Compagnie Internationale des  
Wagons-Lits
- Vertretung DSG  
Deutsche Schlafwagen- und  
Speisewagen-Gesellschaft mbH.



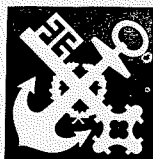
TOUROPA



AIRTOURS



SCHARNOW



HUMMEL



DR. TIGGES

- Autotouristik
- Sonderfahrten
- DER-Zahlungsmittel
- Schiffspassagen in alle Teile  
der Welt
- Europa- und Übersee-  
Studienreisen



anerkannte  
Tourist-  
Informationsstelle

- Tagungen und Kongresse
- Zimmervermittlung
- Stadtführungen
- Kartenvorverkauf



Buchen Sie eine TOUROPA-Konfort-Reise!  
Mit der Bahn in den Winter.

Oder eine TOUROPA-Flugreise in die Sonne —  
denn TOUROPA zeigt Ihnen, wo der Sommer ist,  
auch im Winter.

TOUROPA bietet Ihnen Osterreisen zu europäischen  
Metropolen: Paris, Rom, Budapest und Wien!

*Ihre Reise verdient unseren Service*

**Siegerland-Reisebüro GmbH**

*40 Jahre DER-Qualitätsreisen*



Alle Land-, Luft- und Seereisen  
Verkaufsgentur der DEUTSCHEN BUNDESBAHN  
IATA-FLUGREISEBÜRO



**Verkehrsverein Siegen e.V.**

SIEGEN, AM BAHNHOF • Ruf 551 01/03 • Telex 0872636



Strom -  
Energie unserer Welt

**Elektrizitätswerk Siegerland**

Siegen, Emilienstr. 28

**Betriebsverwaltung der RWE-AG**



# KAUFHOF

BIETET  
TAUSENFACH  
ALLES  
UNTER EINEM DACH

••• SIEGEN •••



**RHEIKA**

GUTE LEBEN  
GUTE LEBEN  
GUTE LEBENS MITTEL  
GUTE LEBENS MITTEL  
GUTE LEBENS MITTEL

*Ein edler Tropfen  
aus der* SCHLOSS-KELLEREI

*Fr. Oechelhaeuser & Comp.*

S I E G E N

SEIT 1842

**59 SIEGEN · OBERGRABEN 19**

TELEFON SIEGEN 54004